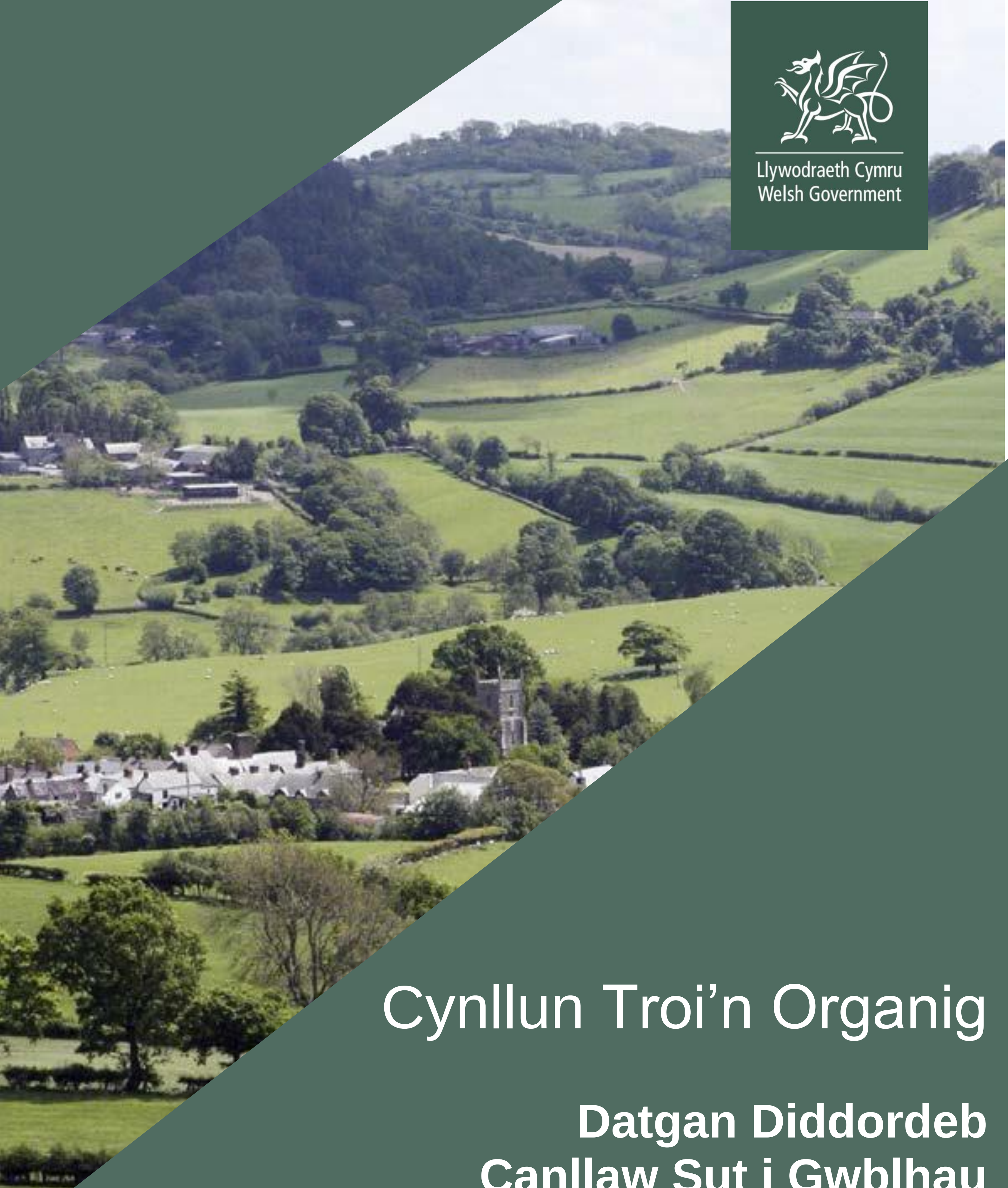
Llywodraeth Cymru
Welsh Government



Cynllun Troi'n Organig

Datgan Diddordeb
Canllaw Sut i Gwblhau

Cynnwys

Pwysig: 3
ADRAN 1 - DECHRAU ARNI 4
RPW Ar-lein 4
Mynegi Diddordeb Trosi Organig 5
ADRAN 2 – GOLWG AR Y BOTYMAU RHEOLI 6
ADRAN 3 – Y CAIS 7
Dechrau ar y Cais 7
Cyflwyniad 9
Hysbysiad Preifatrwydd 10
Cwestiynau Pwy sy’n Gymwys 11
Parseli Sydd Wedi’u Dewis 13
Tudalen Gyflwyno – Gwallau, Gwybodaeth a Chrynodeb 17
Tudalen Gyflwyno – Datganiadau ac Ymrwymiadau 19
Tudalen Gyflwyno – Cyflwyno 20
Yn Dilyn Cyflwyno Llwyddiannus 20
Beth sydd yn digwydd Nesaf 21
Cysylltiadau 22

© Hawlfraint y Goron 2022 WG52599 ISBN: 978-1-80633-153-6

Cynllun Trosi Organaidd - Mynegiant o Ddiddordeb (EoI)

Defnyddio RPW Ar lein i Wneud Cais

Pwysig:

Bydd y canllaw hwn yn rhoi cyfarwyddiadau manwl, cam wrth gam, ynghylch sut i lenwi eich Ffurflen Datgan Diddordeb Cynllun Troi'n Organig.

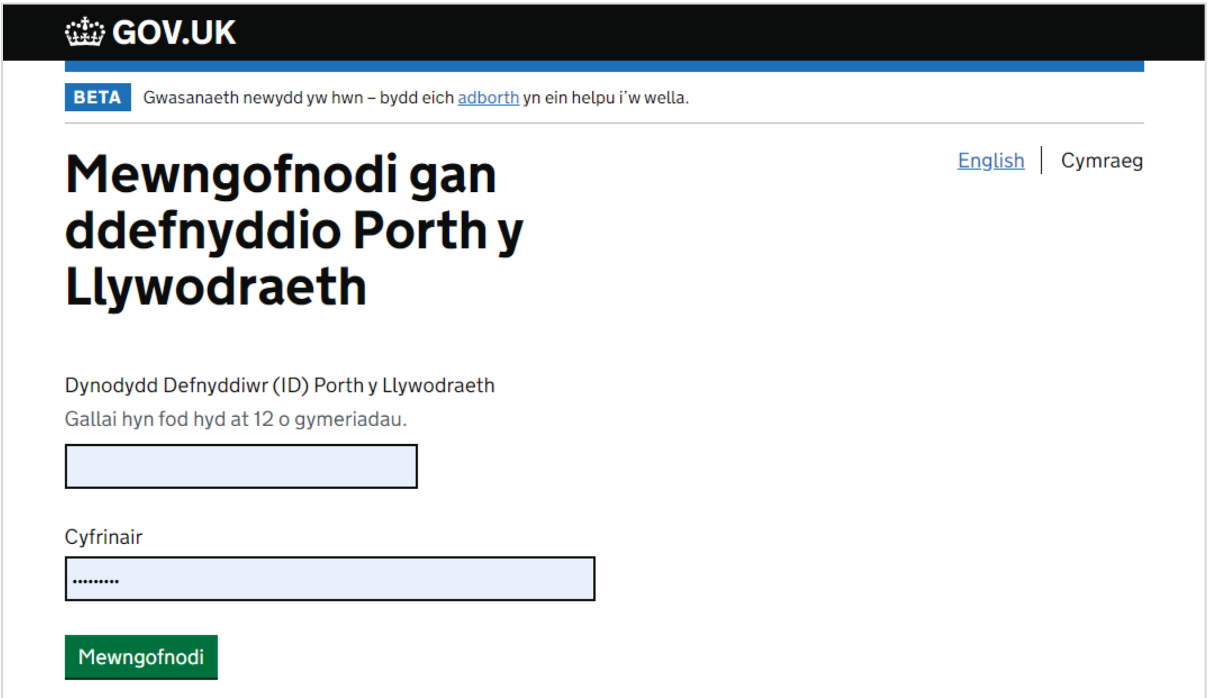
Mae Llywodraeth Cymru yn darparu'r canllaw yn y Gymraeg a'r Saesneg, yn unol â Chynllun Iaith Gymraeg Llywodraeth Cymru. Os hoffech gopi o'r canllaw hwn yn yr iaith arall, gallwch fynd ati o llyw.cymru trwy glicio ar y dewisydd iaith ar dop y dudalen ac ailagor y ddogfen.

Os ydych yn cael trafferth neu os nad ydych yn gallu gweld ein gwefan, ffoniwch Ddesg Gymorth RPW Ar-lein ar 0300 062 5004.

ADRAN 1 - DECHRAU ARNI

RPW Ar-lein

Mewngofnodwch i'ch Cyfrif RPW Ar-lein – nodwch eich Enw Defnyddiwr a'ch Cyfrinair yn y blychau a chliciwch ar y botwm **Mewngofnodi**.

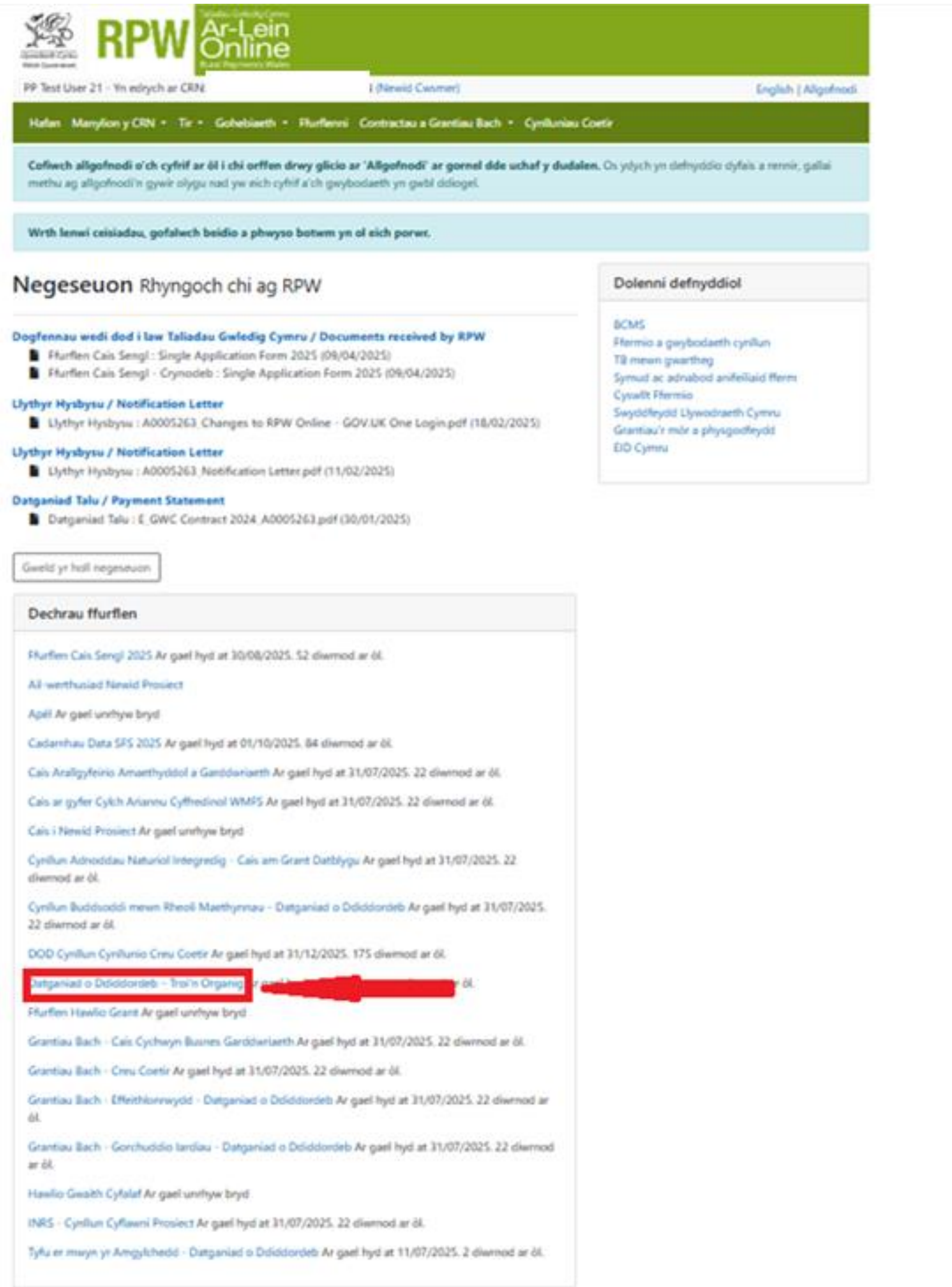


Os ydych yn cael trafferth neu os nad ydych yn gallu mynd i'ch cyfrif ar-lein, ffoniwch Desg Gymorth RPW Ar-lein ar 0300 062 5004.

Ar ôl i chi fewngofnodi i'ch cyfrif ar-lein fe welwch dudalen 'Hafan' RPW Ar-lein. Bydd y dudalen hon yn dangos gwybodaeth a negeseuon yr ydych wedi'u derbyn neu eu hanfon, a byddwch yn gallu dechrau llenwi a chyflwyno unrhyw geisiadau sydd ar gael.

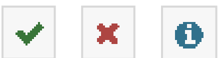
Mynegi Diddordeb Trosi Organig

I ddechrau'r broses o Ddangos Diddordeb yn y Cynllun Trosi Organig, cliciwch ar y ddolen berthnasol o dan Ffurflen Dechrau, fel y gallwch ei gweld isod:



ADRAN 2 – GOLWG AR Y BOTYMAU RHEOLI

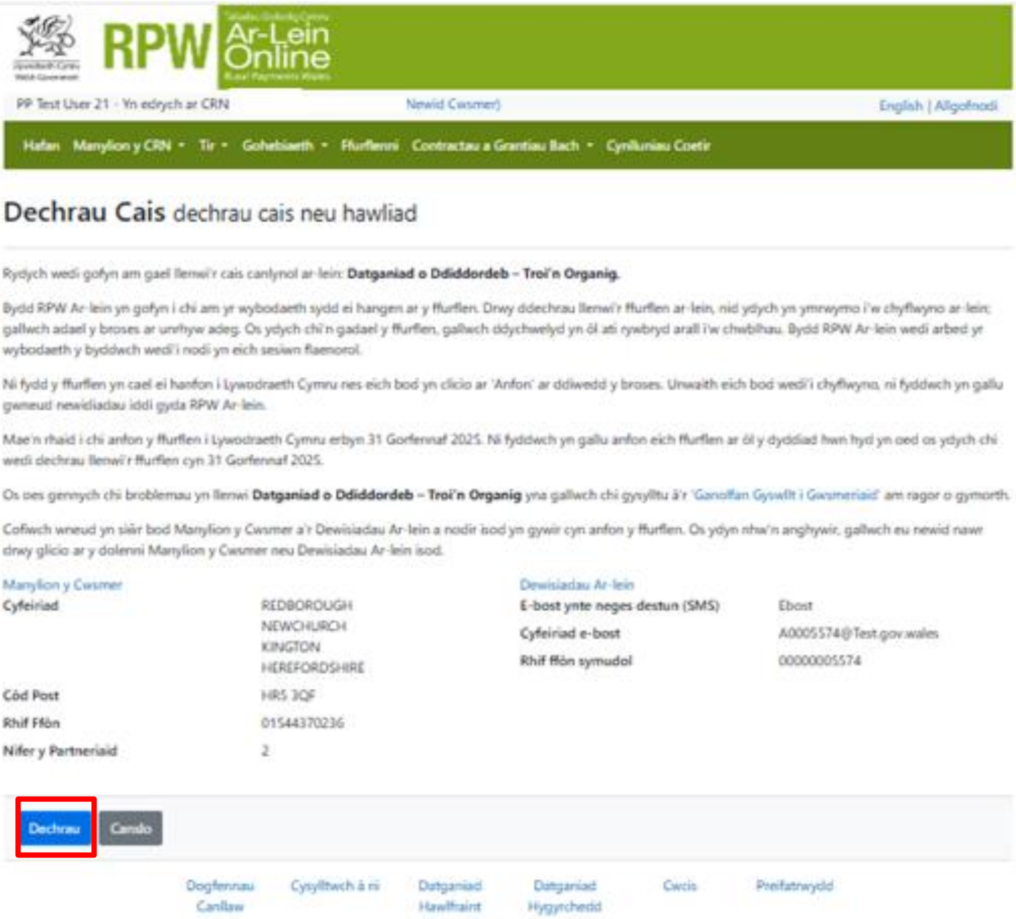
Dyma olwg ar y botymau rheoli sy'n ymddangos ar bob tudalen. Bydd angen i chi eu defnyddio i lenwi'ch Cais:

Cymraeg English	Ar ochr chwith isa'r dudalen. Bydd y botwm hwn yn gadael i chi newid iaith eich Cais.
Help	Ar ochr chwith ucha'r dudalen. Bydd y botwm hwn yn mynd â chi at ddogfen *Defnyddio RPW Ar-lein i wneud cais* y cynllun.
Yn ôl Nesaf	Ar ochr dde uchaf ac ochr dde isa'r dudalen. Bydd y botymau hyn yn mynd â chi yn ôl ac ymlaen rhwng tudalennau'ch Cais.
Printio	Ar ochr chwith isa'r dudalen. Bydd y botwm hwn yn gadael i chi argraffu ciplun o'ch Cais fel y mae. **Pwysig**: Ni fyddwn yn derbyn copïau wedi'u hargraffu o'ch Cais.
Safio	Ar ochr dde uchaf ac ochr dde isa'r dudalen. Cliciwch ar y botwm hwn i gadw unrhyw newidiadau. Gallwch hefyd glicio'r botwm hwn i weld a yw'r newidiadau rydych wedi'u gwneud yn dderbyniol.
Gadael	Ar ochr chwaith isa'r dudalen. Cliciwch arno i adael eich Cais. Bydd newidiadau'n cael eu cadw yn awtomatig.
 	Mae'r arwyddion hyn yn ymddangos wrth ochr pob adran o'ch Cais, ar ochr chwith y dudalen. Mae'r tic gwyrdd yn ymddangos os ydy'r wybodaeth mewn adran yn dderbyniol. Mae'r groes goch yn ymddangos os oes adran/tudalen heb ei gweld eto, neu os oes angen cywiro camgymeriad. Mae'r eicon Gwybodaeth glas yn ymddangos os oes neges gwybodaeth wedi'i chreu am fod newid wedi'i wneud i'r ffurflen.

ADRAN 3 – Y CAIS

Dechrau ar y Cais

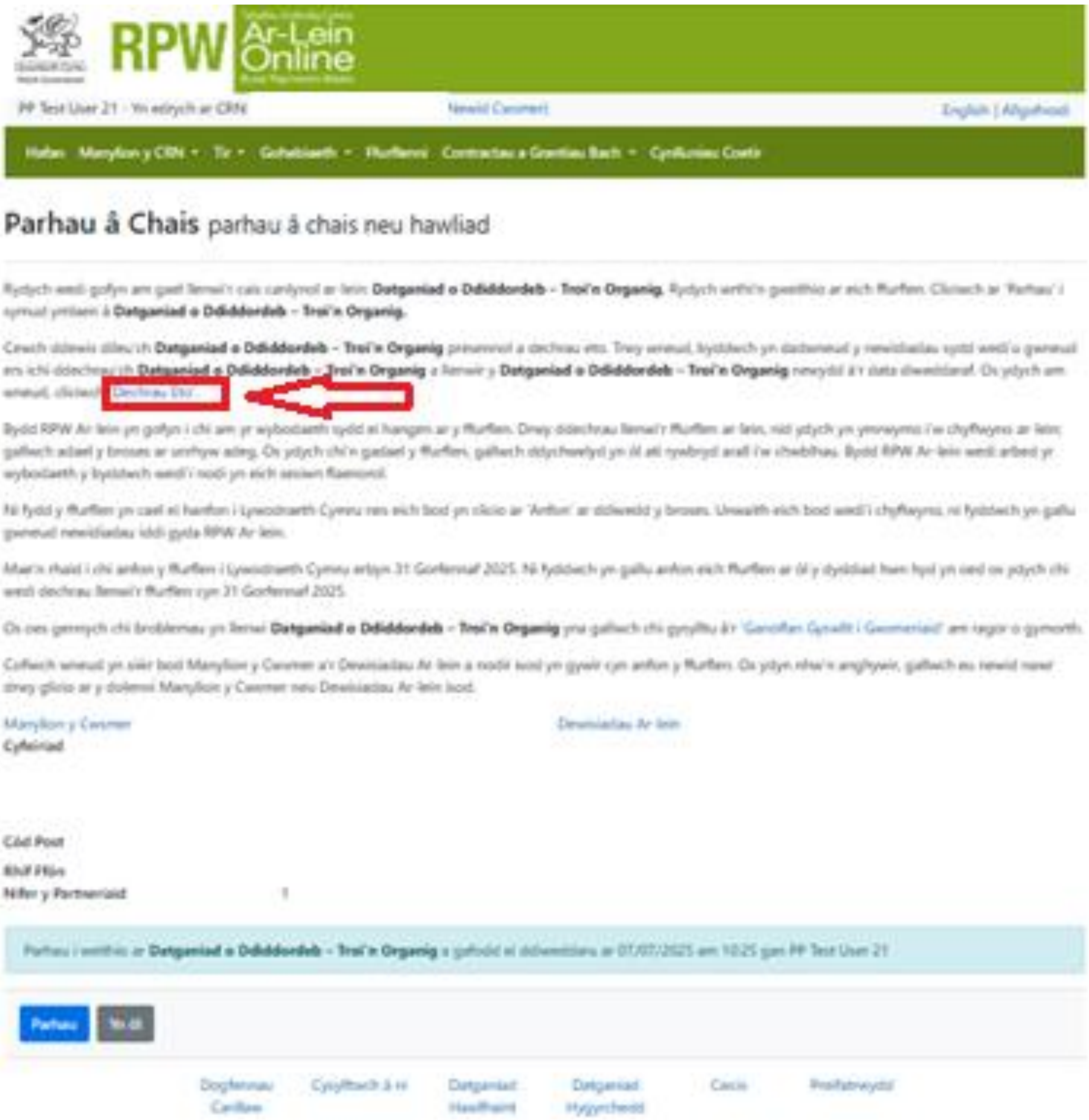
Ar ôl dewis y ddolen briodol i ddechrau Mynegi’ch Diddordeb, byddwch yn gweld y dudalen ganlynol.



Cyn cychwyn, cadarnhewch fod eich manylion yn gywir. Os oes angen, gallwch eu newid drwy glicio ar **Fanylion y Cwsmer** neu **Dewisiadau Ar-lein**.

Os yw'r manylion sy'n cael eu dangos yn gywir, dewiswch y botwm **Dechrau**. Bydd hyn yn eich arwain at sgrin y Cyflwyniad.

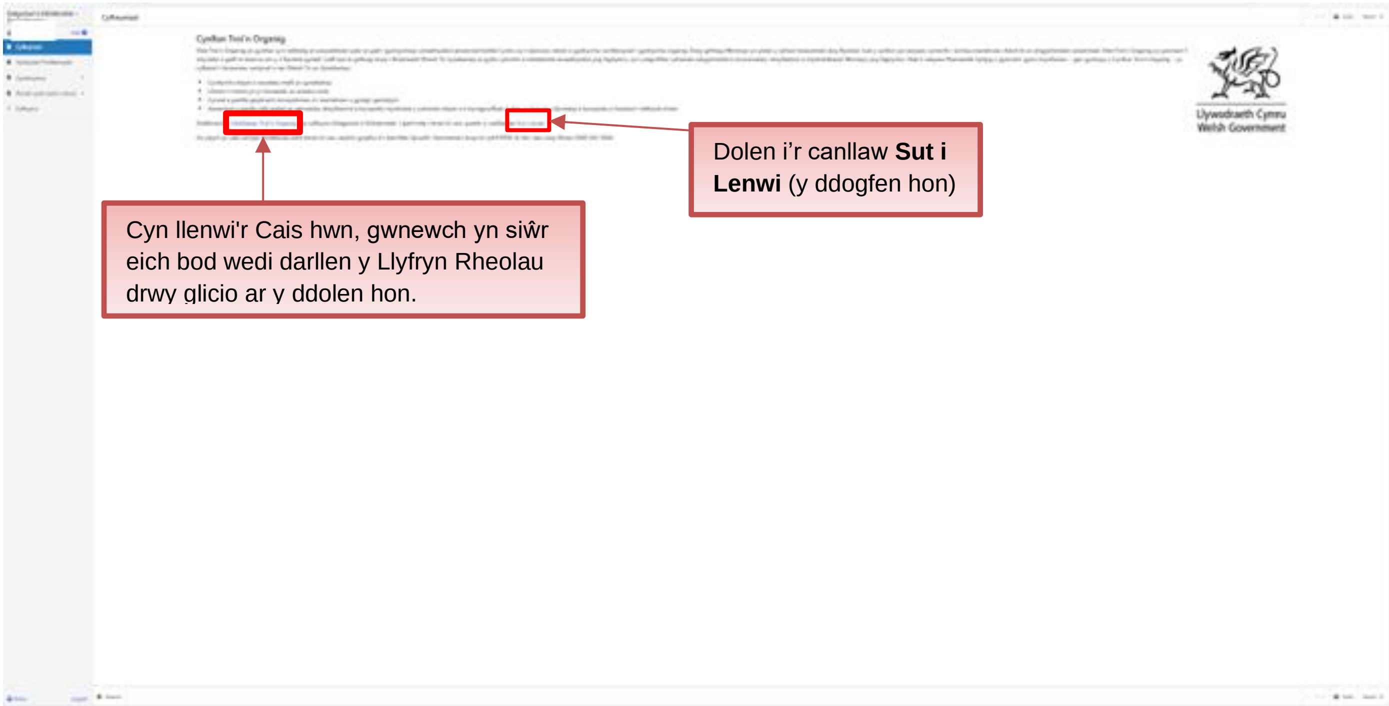
Pwysig: Os byddwch yn gadael Cais ar ei hanner, caiff y newidiadau eu cadw i chi allu ei orffen wedyn. Pan ewch yn ôl ato, bydd y dudalen **Parhau â Chais** yn ymddangos. Ond bydd opsiwn i ailddechrau trwy glicio ar **Ddechrau Eto.** Bydd hynny'n dileu'ch Cais presennol a gallwch ddechrau'r broses gyflwyno eto.



Cyflwyniad

Mae'r dudalen hon yn rhoi negeseuon pwysig i chi am eich Cais. Gwnewch yn siŵr eich bod yn eu darllen yn ofalus cyn dechrau.

Mae dolen arni hefyd i fynd â chi at y **Llyfryn Rheolau** a’r **Canllaw Sut i Lenwi** perthnasol ar wefan Llywodraeth Cymru.

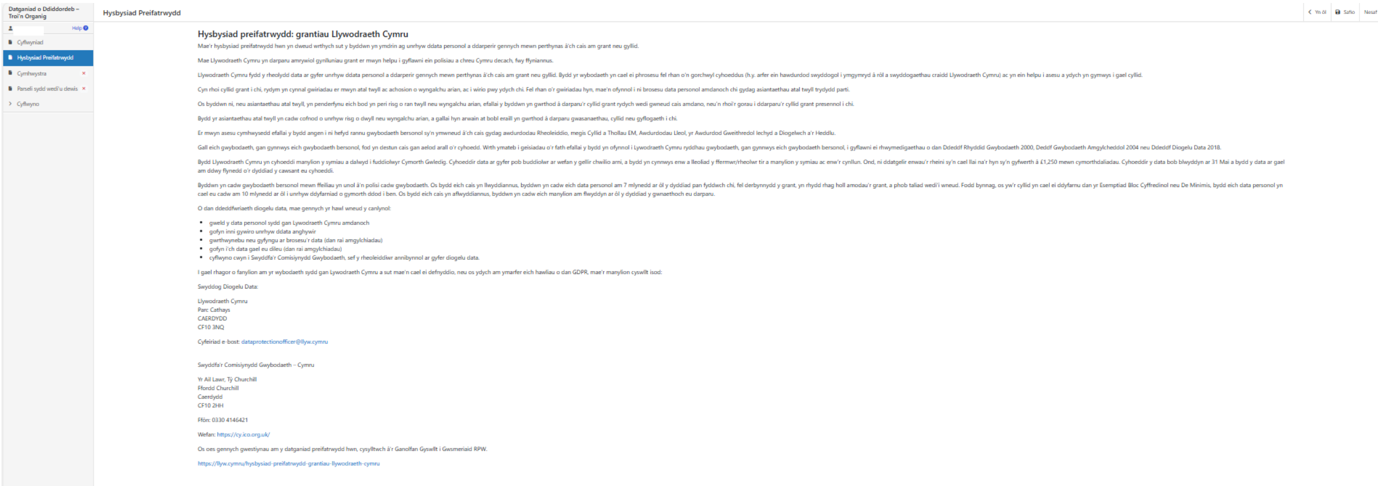


Ar ôl i chi ddarllen a deall y Llyfryn Rheolau a'r Prif Negeseuon, cliciwch ar '**Nesaf**' i symud ymlaen at sgrin nesaf y Cais.

Hysbysiad Preifatrwydd

Mae’r sgrin hon yn dangos sut y bydd Llywodraeth Cymru’n trafod yr wybodaeth y byddwch yn ei chyflwyno wrth Fynegi Diddordeb.

Gofalwch eich bod yn darllen ac yn deall sut y bydd eich data’n cael eu defnyddio.



Hysbysiad preifatrwydd: grantiau Llywodraeth Cymru

Mae'r hysbysiad preifatrwydd hwn yn dweud wrthych sut y byddwn yn ymdrin ag unrhyw ddata personol a ddarperir gennych mewn perthynas â'ch cais am grant neu gyllid.

Mae Llywodraeth Cymru yn darparu amrywiol gynlluniau grant er mwyn helpu i gyflawni ein polisiau a chreu Cymru decach, fwy ffyniannus.

Llywodraeth Cymru fydd y rheolydd data ar gyfer unrhyw ddata personol a ddarperir gennych mewn perthynas â'ch cais am grant neu gyllid. Bydd yr wybodaeth yn cael ei phrosesu fel rhan o'n gorchwyl cyhoeddus (h.y. arfer ein hawdurdod swyddogol i ymgymryd â rôl a swyddogaethau craidd Llywodraeth Cymru) ac yn ein helpu i asesu a ydych yn gymwys i gael cyllid.

Cyn rhoi cyllid grant i chi, rydym yn cynnal gwiriadau er mwyn atal twyll ac achosion o wyngalchu arian, ac i wirio pwy ydych chi. Fel rhan o'r gwiriadau hyn, mae'n ofynnol i ni brosesu data personol amdanoch chi gydag asiantaethau atal twyll trydydd parti.

Os byddwn ni, neu asiantaethau atal twyll, yn penderfynu eich bod yn peri risg o ran twyll neu wyngalchu arian, efallai y byddwn yn gwrthod â darparu'r cyllid grant rydych wedi gwneud cais amdano, neu'n rhoi'r gorau i ddarparu'r cyllid grant presennol i chi.

Bydd yr asiantaethau atal twyll yn cadw cofnod o unrhyw risg o dwyll neu wyngalchu arian, a gallai hyn arwain at bobl eraill yn gwrthod â darparu gwasanaethau, cyllid neu gyflogaeth i chi.

Er mwyn asesu cymhwysedd efallai y bydd angen i ni hefyd rannu gwybodaeth bersonol sy'n ymwneud â'ch cais gydag awdurdodau Rheoleiddio, megis Cyllid a Thollau EM, Awdurdodau Lleol, yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch a'r Heddlu.

Gall eich gwybodaeth, gan gynnwys eich gwybodaeth bersonol, fod yn destun cais gan aelod arall o'r cyhoedd. Wrth ymateb i geisiadau o'r fath efallai y bydd yn ofynnol i Lywodraeth Cymru ryddhau gwybodaeth, gan gynnwys eich gwybodaeth bersonol, i gyflawni ei rhwymedigaethau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Deddf Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 neu Ddeddf Diogelu Data 2018.

Bydd Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi manylion y symiau a dalwyd i fuddiolwyr Cymorth Gwledig. Cyhoeddir data ar gyfer pob buddiolwr ar wefan y gellir chwilio arni, a bydd yn cynnwys enw a lleoliad y ffermwr/rheolwr tir a manylion y symiau ac enw'r cynllun. Ond, ni ddatgelir enwau'r rheini sy'n cael llai na'r hyn sy'n gyfwerth â £1,250 mewn cymorthdaliadau. Cyhoeddir y data bob blwyddyn ar 31 Mai a bydd y data ar gael am ddwy flynedd o'r dyddiad y cawsant eu cyhoeddi.

Byddwn yn cadw gwybodaeth bersonol mewn ffeiliau yn unol â'n polisi cadw gwybodaeth. Os bydd eich cais yn llwyddiannus, byddwn yn cadw eich data personol am 7 mlynedd ar ôl y dyddiad pan fyddwch chi, fel derbynnydd y grant, yn rhydd rhag holl amodau'r grant, a phob taliad wedi'i wneud. Fodd bynnag, os yw'r cyllid yn cael ei ddyfarnu dan yr Esemptiad Bloc Cyffredinol neu De Minimis, bydd eich data personol yn cael eu cadw am 10 mlynedd ar ôl i unrhyw ddyfarniad o gymorth ddod i ben. Os bydd eich cais yn aflwyddiannus, byddwn yn cadw eich manylion am flwyddyn ar ôl y dyddiad y gwnaethoch eu darparu.

O dan ddeddfwriaeth diogelu data, mae gennych yr hawl wneud y canlynol:

- gweld y data personol sydd gan Lywodraeth Cymru amdanoch
- gofyn inni gywiro unrhyw ddata anghywir
- gwrthwynebu neu gyfyngu ar brosesu'r data (dan rai amgylchiadau)
- gofyn i'ch data gael eu dileu (dan rai amgylchiadau)
- cyflwyno cwyn i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth, sef y rheoleiddiwr annibynnol ar gyfer diogelu data.

I gael rhagor o fanylion am yr wybodaeth sydd gan Lywodraeth Cymru a sut mae'n cael ei defnyddio, neu os ydych am ymarfer eich hawliau o dan GDPR, mae'r manylion cyswllt isod:

Swyddog Diogelu Data:

Llywodraeth Cymru
Parc Cathays
CAERDYDD
CF10 3NQ

Cyfeiriad e-bost: dataprotectionofficer@llyw.cymru

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth – Cymru

Yr Ail Lawr, Tŷ Churchill
Ffordd Churchill
Caerdydd
CF10 2HH

Ffôn: 0330 4146421

Wefan: https://cy.ico.org.uk/

Os oes gennych gwestiynau am y datganiad preifatrwydd hwn, cysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid RPW.

https://llyw.cymru/hysbysiad-preifatrwydd-grantiau-llywodraeth-cymru

Unwaith eich bod wedi darllen yr wybodaeth cliciwch ar y botwm **Nesaf**.

Cwestiynau Pwy sy'n Gymwys

Mae'n rhaid ichi ateb pob cwestiwn ar y dudalen hon.

Rydych yn gymwys os ydych yn bodloni'r meini prawf isod:

- Rydych wedi'ch cofrestru gyda Llywodraeth Cymru ac wedi cael Cyfeirnod Cwsmer (CRN). I gael canllawiau ar sut i gofrestru, ewch i wefan Llywodraeth Cymru neu ffoniwch Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid RPW ar 0300 062 5004
- Rydych chi'n ffermwr sy'n cyflawni cynhyrchu sylfaenol cynnyrch amaethyddol
- Mae gennych dri hectar o dir amaethyddol cymwys yng Nghymru sydd wedi'i gofrestru gydag RPW, neu
- Rydych yn gallu dangos mwy na 550 o oriau llafur safonol

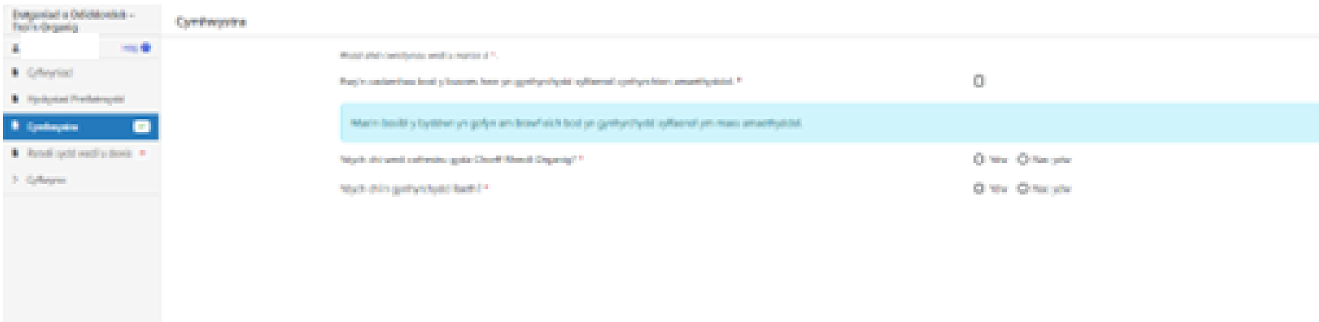
Byddwn yn gwirio os oes gennych gais cymhwysol ar gyfer y Cynllun Taleb Sylfaenol 2024 i wirio a ydych yn gynhyrchydd cychwynnol o gynhyrchion amaethyddol ac os oes gennych 3ha o dir amaethyddol cymhwysol yng Nghymru.

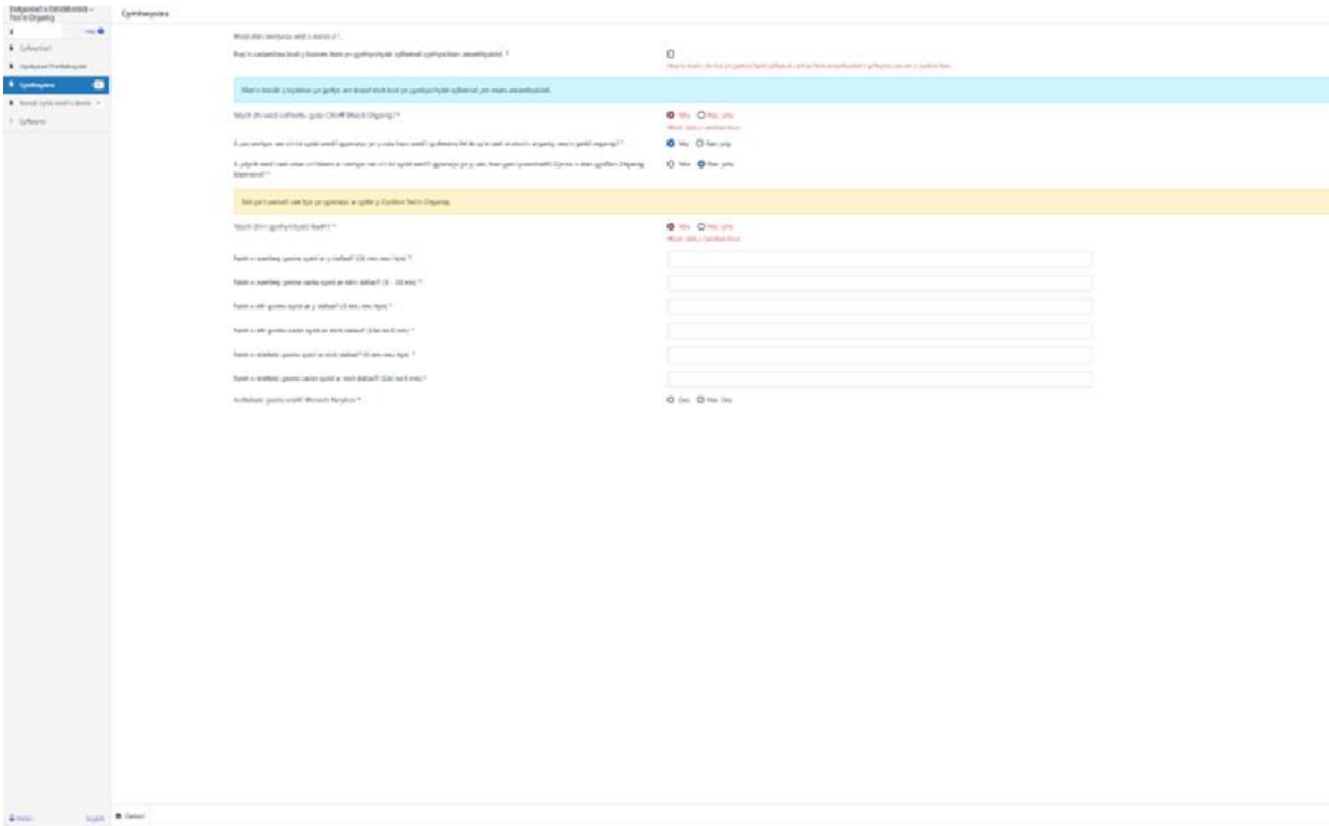
Os nad ydych wedi cyflwyno cais i Gynllun y Taliad Sylfaenol, bydd rhaid ichi gyflwyno tystiolaeth ddogfennol gyda'ch datganiad o ddiddordeb i gadarnhau eich bod yn gynhyrchydd cynradd cynhyrchion amaethyddol a'ch bod yn bodloni'r meini prawf cymhwysedd naill ai ar sail tri hectar o dir neu ar sail 550 o oriau llafur safonol.

Rhaid i'r holl dir sy'n cael ei gynnwys mewn contract o dan y Cynllun Troi'n Organig gael ei ardystio'n barhaus gan Gorff Rheoli Organig am bum mlynedd y contract, gan ddechrau ar 1 Ionawr 2026.

Caiff cynhyrchwyr organig presennol wneud cais ar gyfer tir nad yw wedi'i ardystio'n organig ar hyn o bryd neu nad yw'n cael ei droi'n organig ar hyn o bryd.

Mae'r system yn archwilio data sylfaenol ar y dudalen hon a bydd gwallau neu negeseuon gwybodaeth yn ymddangos wedi ichi glicio 'Safio' neu 'Nesaf'.





Unwaith y byddwch wedi cwblhau rhoi’r wybodaeth i fewn cliciwch ar y **Botwm Nesaf**.

Parseli Sydd Wedi’u Dewis

Mae'n rhaid i chi gael rheolaeth reoli dros y tir.

Dim ond os gallwch chi warantu rheoli parhaus dros y cyfnod pum mlynedd o'r Grant Award Cynllun Trosi Organig y mae tir wedi'i rentu yn gymwys.

I fod yn gymwys i dderbyn taliadau trosi am ddwy flynedd, rhaid bod parsel tir syn cael ei gynnwys mewn Gwobr Grant o dan y Cynllun Troi’n Organig wedi dechrau troi’n organig ar ôl i'r Gwobr Grant dan y Cynllun Troi’n Organig gael ei gynnig, a chyn Ionawr 1, 2026.

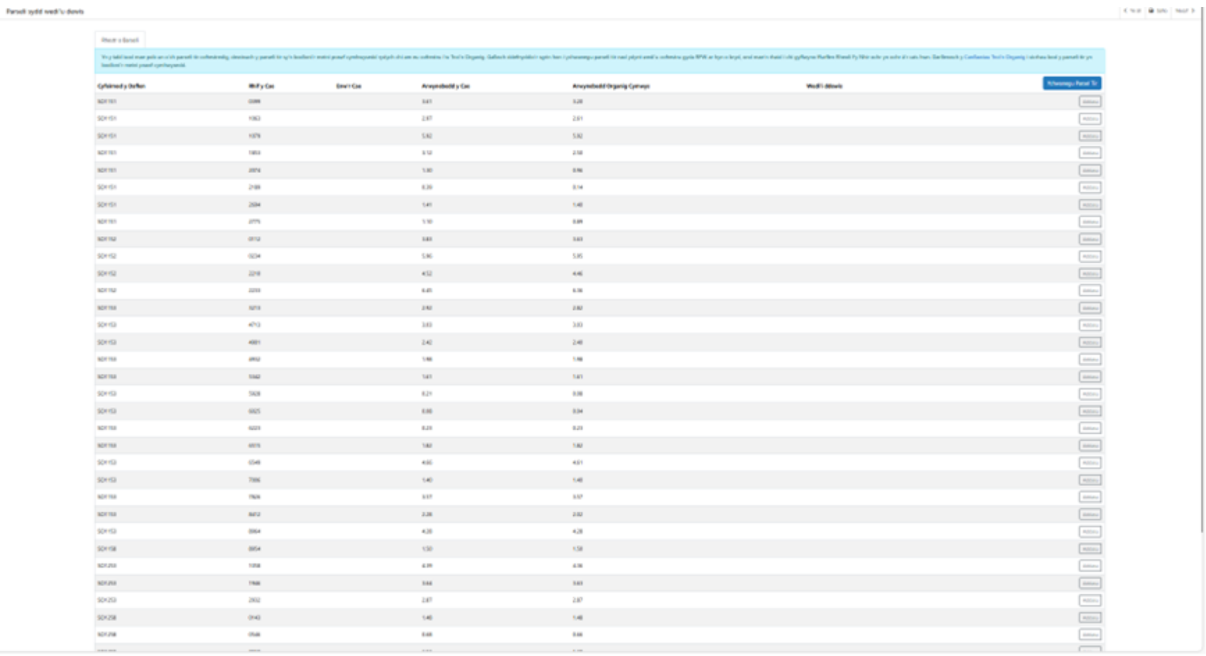
Dim ond parcelau maes cyfan sy'n gymwys ar gyfer y Grant Trosi Organig.

Rhaid i bob parsel tir fod yng Nghymru.

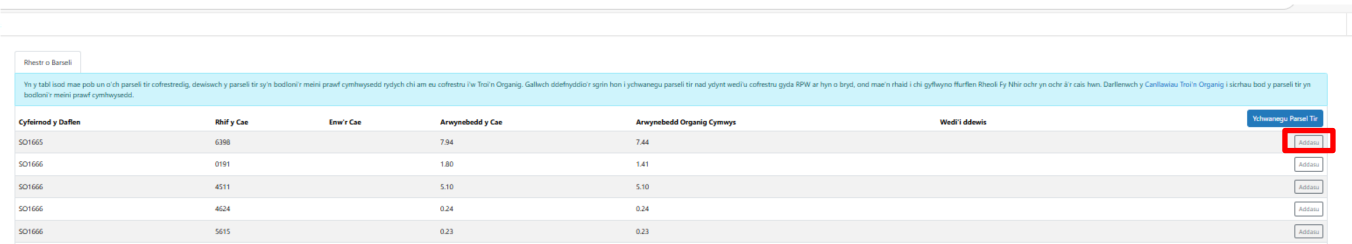
Bydd Tir Comin sy’n cael ei bori lle mai chi yw’r unig borwr cofrestredig yn gymwys i gael ei ystyried ar gyfer Gwobr Grant o dan y Cynllun Troi’n Organig.

Yn y tabl isod mae pob un o'ch parseli tir cofrestredig, dewiswch y parseli tir sy'n bodloni'r meini prawf cymhwysedd rydych chi am eu cofrestru i'w Troi'n Organig. Gallwch ddefnyddio'r sgrin hon i ychwanegu parseli tir nad ydynt wedi'u cofrestru gyda RPW ar hyn o bryd, ond mae'n rhaid i chi gyflwyno ffurflen Rheoli Fy Nhir ochr yn ochr â'r cais hwn. Darllenwch y Canllawiau Troi'n Organig i sicrhau bod y parseli tir yn bodloni'r meini prawf cymhwysedd.

Nid oes rhaid i chi gynnwys pob tir ar eich talu ar gyfer troi organig.

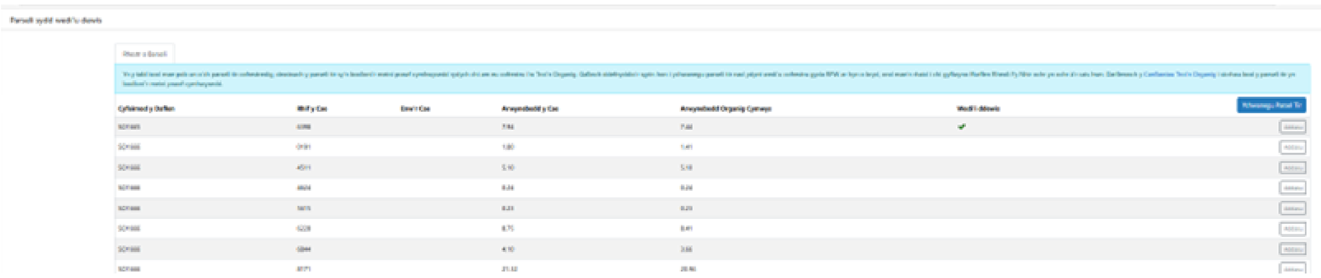


I ddewis parsel cliciwch ar **Addasu**

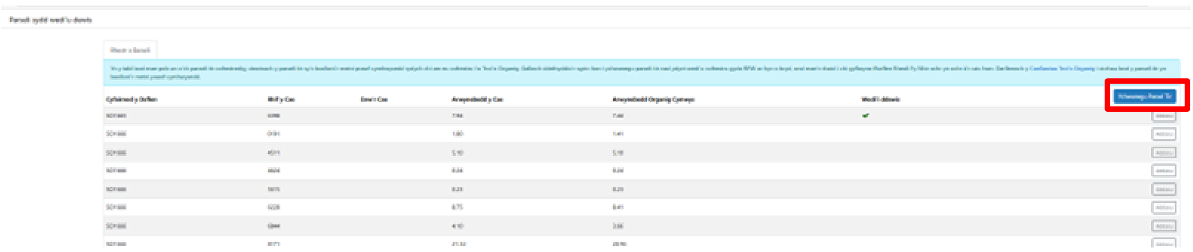


Cliciwch Cadw a Dychwelyd

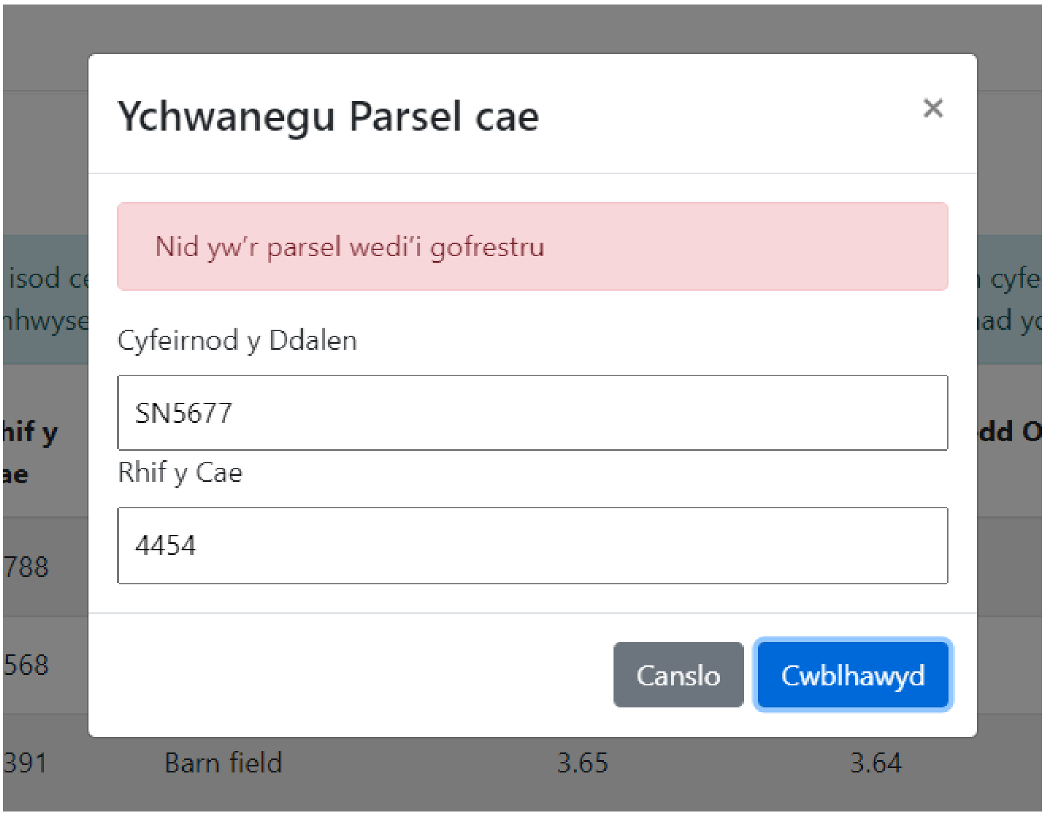
Bydd y parsel yn cael ei ddangos ar y sgrin heb dic



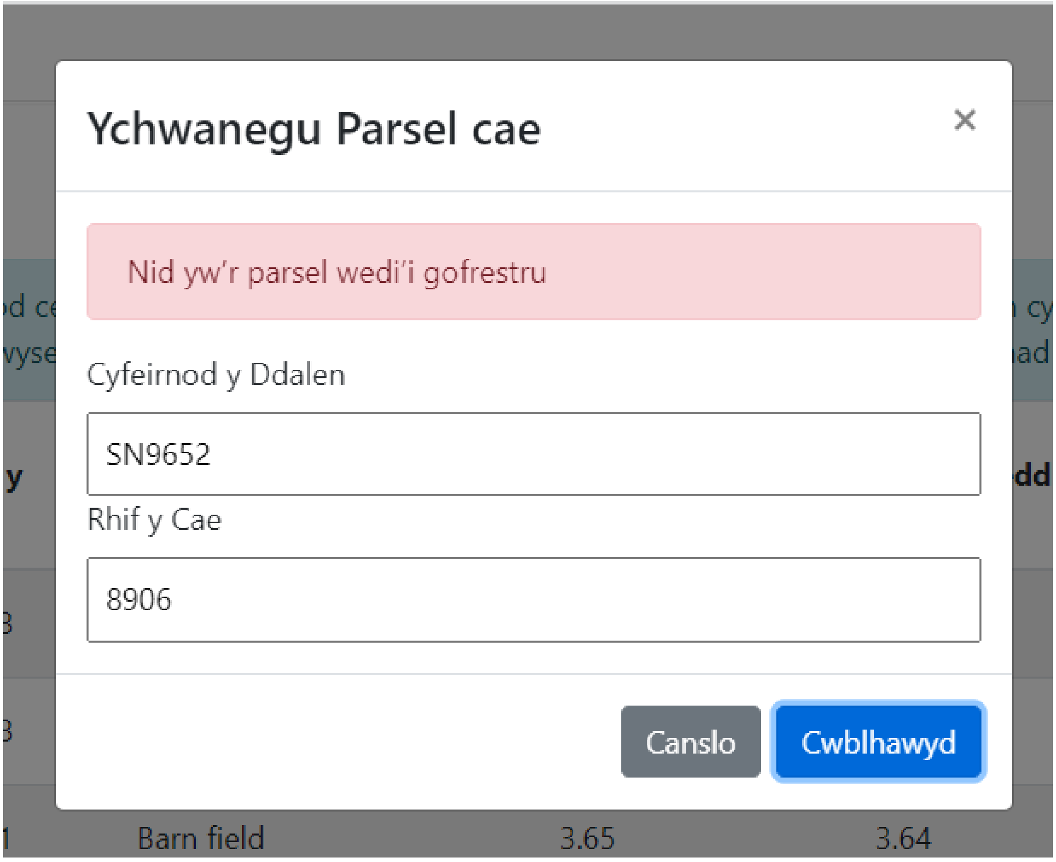
I ychwanegu Parsel Tir cliciwch ar y botwm Ychwanegu Parsel Tir



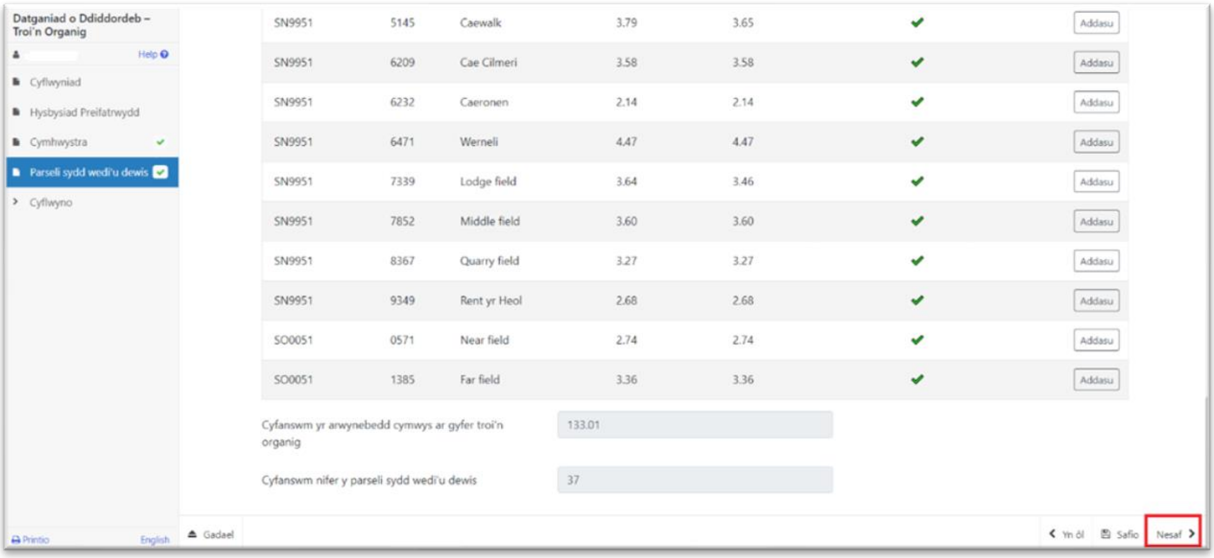
Os rhowch fanylion parsel anghywir bydd y neges canlynol yn ymddangos



Os rhowch barsel sydd eisoes wedi'i gofrestru, yna bydd y neges canlynol yn ymddangos.



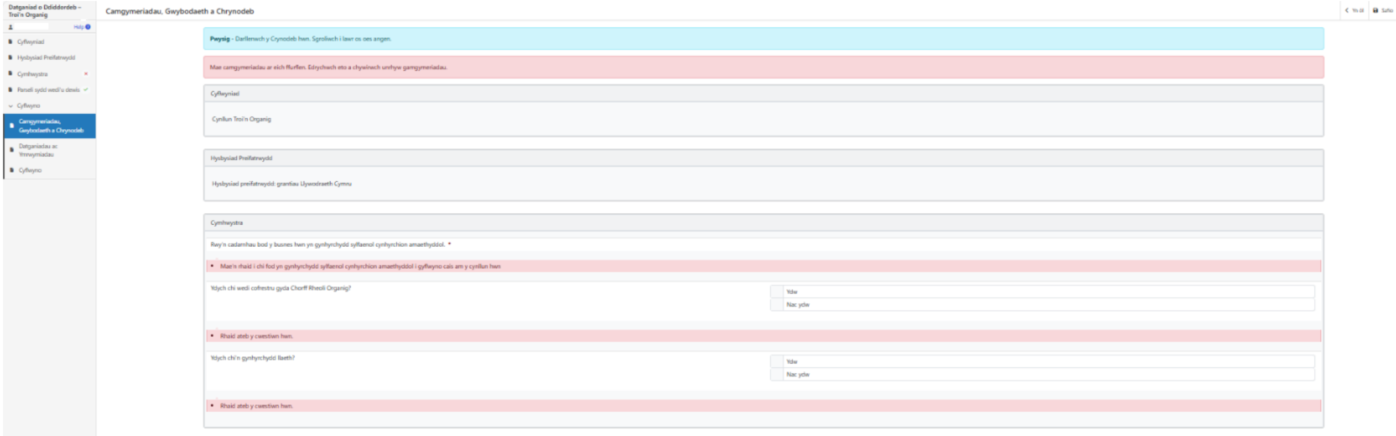
Wrth ichi ychwanegu a dad-ddewis parseli bydd cyfanswm yr arwynebedd cymwys yn cael ei ddangos yma yn ogystal â chyfanswm nifer y parseli sydd wedi’u dewis.

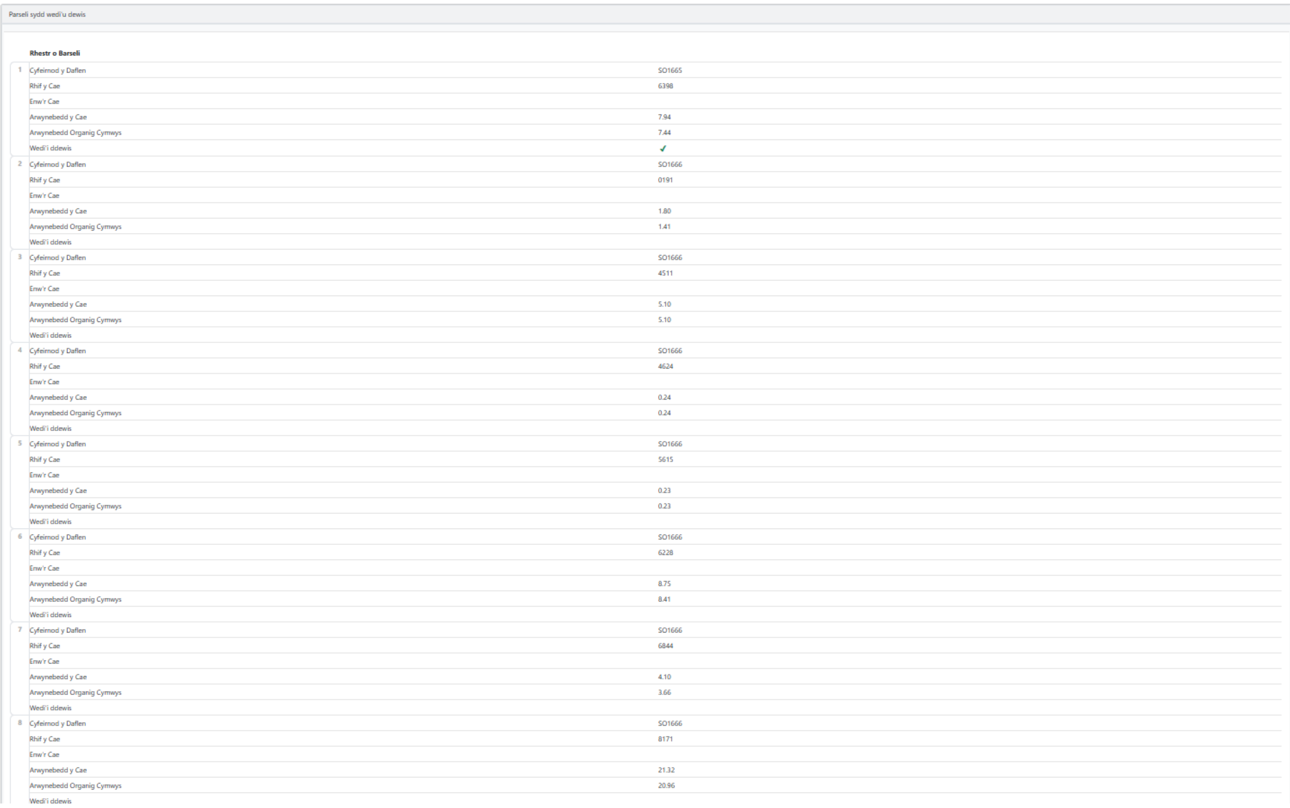


Os ydych yn ychwanegu neu dad-ddewis parseli cliciwch ar y botwm **Safio** i adnewyddu’r dudalen i sicrhau ei fod yn dangos y cyfanswm cywir. Unwaith y byddwch wedi cwblhau rhoi’r wybodaeth i fewn cliciwch ar y **Botwm Nesaf**.

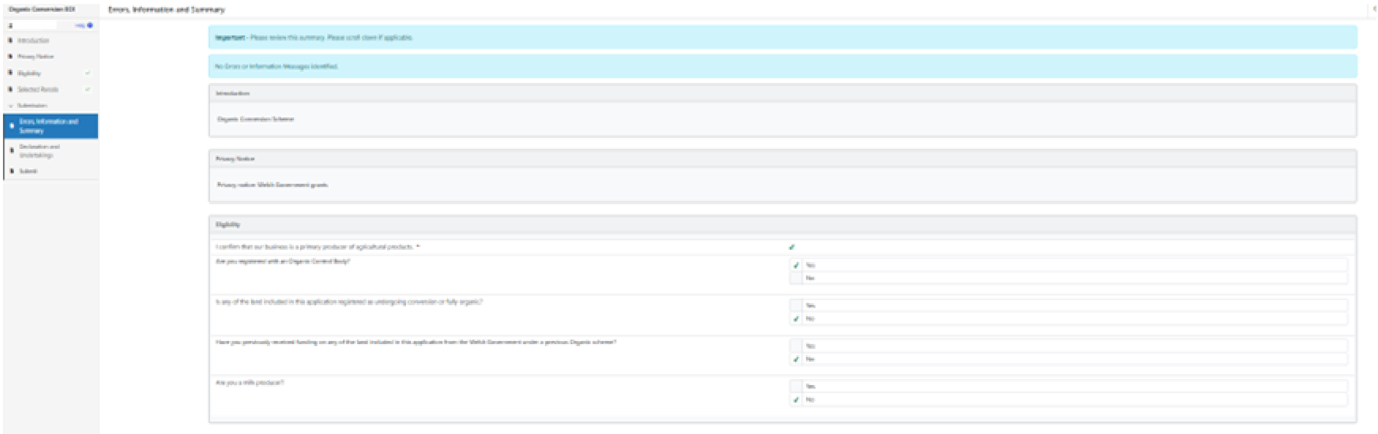
Unwaith caiff yr Datganiad o Ddiddordeb ei gyflwyno, ni fedr ddiwigio’r parseli a wnaethoch ei dewis.

Tudalen Gyflwyno – Gwallau, Gwybodaeth a Chrynodeb





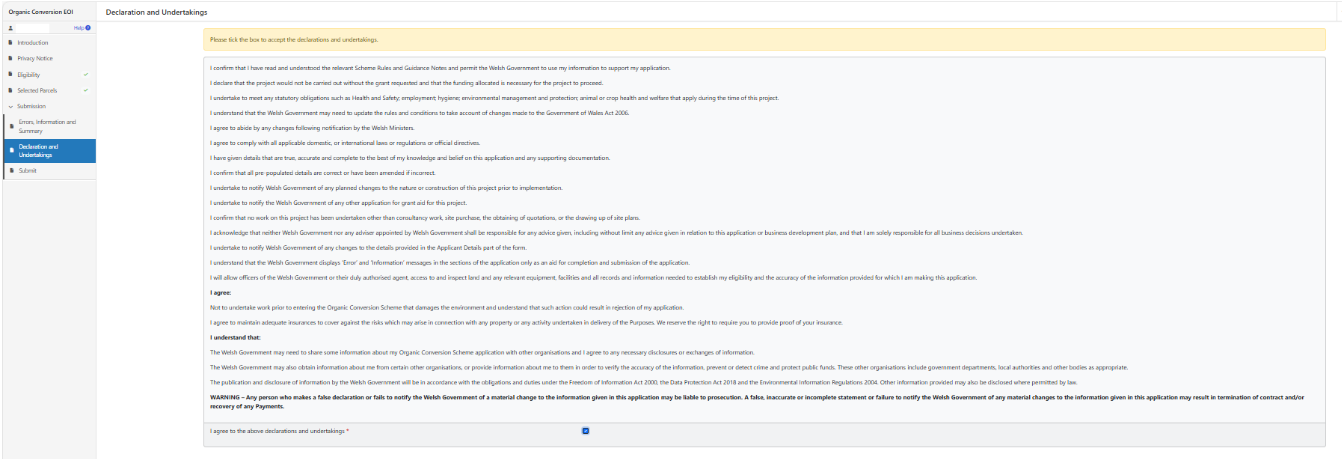
Mae hyn yn rhoi crynodeb o'r eitemau yr ydych wedi'u dewis ac yn eich hysbysu o unrhyw wallau neu negeseuon gwybodaeth ar eich cais.



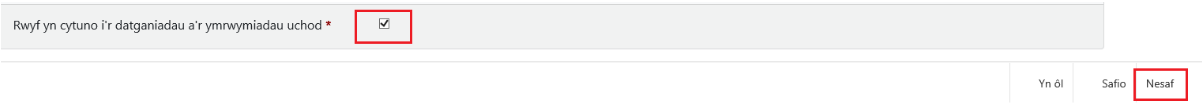
Unwaith y byddwch wedi gwirio’r crynodeb ac wedi cywiro unrhyw wallau cliciwch ar y botwm **Nesaf**.

Tudalen Gyflwyno – Datganiadau ac Ymrwymiadau

Mae’n rhaid ichi ddarllen y Datganiadau ac Ymrwymiadau a **thiciwch** y blwch i gadarnhau eich bod wedi eu darllen a’ch bod yn cytuno â nhw.



Unwaith eich bod wedi darllen a chytuno â’r Datganiadau a’r Ymrwymiadau cliciwch ar y botwm **Nesaf**.



Unwaith eich bod wedi darllen a chytuno â’r Datganiadau a’r Ymrwymiadau cliciwch ar y botwm **Nesaf**.

Tudalen Gyflwyno – Cyflwyno

I gyflwyno eich Datganiad Diddordeb Cynllun Troi'n Organig cliciwch ar y botwm **Cyflwyno**.

Unwaith y byddwch wedi cyflwyno, byddwch yn derbyn cadarnhad y gallwch ei argraffu ar gyfer eich cofnodion eich hun.

Unwaith caiff yr Datganiad o Ddiddordeb ei gyflwyno, ni fedr ddiwigio'r eitemau a wnaethoch ei dewis.

Yn Dilyn Cyflwyno Llwyddiannus

Bydd crynodeb o'ch Ffurflen Datgan Diddordeb Cynllun Troi'n Organig yn cael ei hychwanegu at dudalen 'Negeseuon' eich cyfrif RPW Ar-lein dan y teitl "Dogfennau wedi dod i law Taliadau Gwledig Cymru". Gwnewch yn siŵr eich bod yn gwirio'r wybodaeth a gyflwynwyd yn drylwyr. Os oes unrhyw wybodaeth yn anghywir, anfonwch ateb i'r Neges yn rhoi manylion eich pryderon. Dylech wneud hyn cyn gynted ag y bo modd ar ôl dod o hyd i wybodaeth anghywir.

Os ydych yn cael trafferth neu os nad ydych yn gallu gweld ein gwefan, ffoniwch Ddesg Gymorth RPW Ar-lein ar 0300 062 5004.

Beth sydd yn digwydd Nesaf

Bydd pob datganiad o ddiddordeb cymwys a dderbynnir gan Lywodraeth Cymru yn cael ei ystyried i'w ddewis.

Bydd y broses ddethol yn dadansoddi gallu pob datganiad o ddiddordeb i gyfrannu at amcanion amgylcheddol allweddol y Cynllun Troi'n Organig.

Am fwy o wybodaeth am y broses sgorio a dethol darllenwch y Cynllun Troi'n Organig Canllawiau.

Os cynigir contract ichi, rhaid ichi dderbyn neu wrthod y cynnig o fewn 30 diwrnod calendr i ddyddiad y cynnig.

Pan fydd contract wedi cael ei gynnig, ni chewch wneud unrhyw newidiadau.

Os nad ydych yn derbyn eich contract o fewn 30 diwrnod calendr, bydd y cynnig yn cael ei dynnu'n ôl.

Byddwn yn cyhoeddi nodyn atgoffa ichi drwy eich cyfrif RPW Ar-lein cyn y dyddiad cau a nodir yn eich llythyr.

Cysylltiadau

RPW Ar-lein

Gallwch fynd at wasanaethau RPW Ar-lein trwy Borth y Llywodraeth yn www.gateway.gov.uk, neu ar ôl ichi gofrestru ar gyfer gwasanaethau RPW Ar-lein, ewch i RPWArlein. Os nad ydych wedi cofrestru eto ag RPW Ar-lein, ewch i wefan Llywodraeth Cymru am wybodaeth ar sut i gofrestru neu ffoniwch Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid ar 0300 062 5004.

Ymholiadau - y Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid

Ar gyfer eich holl ymholiadau, cysylltwch â'r Cysylltu â Thaliadau Gwledig Cymru RPW

Gallwch ofyn cwestiwn unrhyw bryd ar RPW Ar-lein unrhyw bryd.

Mynediad at swyddfeydd Llywodraeth Cymru ar gyfer pobl ag anableddau neu anghenion arbennig

Os oes gennych anghenion arbennig a'ch bod yn teimlo nad yw ein cyfleusterau yn ateb y gofynion, cysylltwch â'r Ganolfan Gyswllt i Gwsmeriaid ar 0300 062 5004 i gael swyddogion Llywodraeth Cymru wneud trefniadau addas ar eich cyfer.

Gwefan Llywodraeth Cymru

I weld yr wybodaeth ddiweddaraf am amaethyddiaeth a materion gwledig, ewch i wefan Llywodraeth Cymru. Bydd cyfle ichi gofrestru arni am y daflen e-newyddion, Gwlad